

**Art. 2.** Voor 1990 wordt het bedrag van de voorafname, bedoeld in artikel 1, tweede lid, 23<sup>e</sup>, van het koninklijk besluit van 30 juli 1964 houdende de voorwaarden waaronder de toepassing van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tot de zelfstandigen wordt verruimd, vastgesteld op maximum 25 miljoen frank.

Brussel, 2 mei 1990.

Ph. BUSQUIN

**Art. 2.** Pour l'année 1990, le montant du prélèvement visé à l'article 1er, deuxième alinéa, 23<sup>e</sup>, de l'arrêté royal du 30 juillet 1964 portant les conditions dans lesquelles l'application de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité est étendue aux travailleurs indépendants, est fixé à maximum 25 millions de francs.

Bruxelles, le 2 mai 1990.

Ph. BUSQUIN

N 90 — 1392

**23 APRIL 1990.** — Verordening tot wijziging van de verordening van 17 januari 1972 tot uitvoering van artikel 41, 9<sup>e</sup>, van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een verzekering tegen arbeidsongeschiktheid ten voordele van de zelfstandigen

Het Beheerscomité van de Dienst voor uitkeringen van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering:

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op artikel 45, § 3, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1987 en de wet van 20 juli 1971;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een verzekering tegen arbeidsongeschiktheid ten voordele van de zelfstandigen, inzonderheid op artikel 41, 9<sup>e</sup>, en op de artikelen 79ter en 79quater, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 24 januari 1990;

Gelet op de verordening van 17 januari 1972 tot uitvoering van artikel 41, 9<sup>e</sup>, van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een verzekering tegen arbeidsongeschiktheid ten voordele van de zelfstandigen, inzonderheid op de artikelen 1, 3 en 7, op artikel 9, gewijzigd bij de verordening van 27 september 1976, op artikel 10, op de artikelen 11 en 12, gewijzigd bij de verordening van 27 september 1976, op de artikelen 13 en 14, op afdeling III en op artikel 22;

Na hierover te hebben beraadslaagd op de vergadering van 23 april 1990;

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1 van de verordening van 17 januari 1972 tot uitvoering van artikel 41, 9<sup>e</sup>, van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een verzekering tegen arbeidsongeschiktheid ten voordele van de zelfstandigen, worden de woorden : « bedoeld in artikel 315 van het koninklijk besluit van 4 november 1963 » vervangen door de woorden « van de uitgaven in verband met de uitkeringen wegens primaire ongeschiktheid bedoeld in artikel 79tervan het koninklijk besluit van 20 juli 1971 ».

**Art. 2.** Artikel 3 van dezelfde verordening wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 3. De staten van de uitgaven voor primaire arbeidsongeschiktheid, C 421 genaamd, worden onderverdeeld in twee hoofdrubrieken . zelfstandigen en echtgenoten-helpers. Beide rubrieken worden, enerzijds voor de mannen en anderzijds voor de vrouwen, uitgesplitst in de uitgaven en het aantal uitkeringsdagen met betrekking tot die uitgaven. Deze rubrieken bevatten bovendien de volgende onderverdelingen :

a) uitgaven en uitkeringsdagen met betrekking tot het lopend dienstjaar

— met gezinslast : waarin worden opgegeven het totale aantal uitkeringsdagen en de totale bedragen, uitgekeerd aan gerechtigden met personen ten laste;

— zonder gezinslast : waarin worden opgegeven het totale aantal uitkeringsdagen en de totale bedragen, uitgekeerd aan gerechtigden zonder gezinslast;

— verminderde uitkeringen . waarin worden opgegeven het totale aantal uitkeringsdagen en de totale bedragen, uitgekeerd met toepassing van de artikelen 28, 28 bis, 29, 31 en 32, van het koninklijk besluit van 20 juli 1971;

b) uitgaven met betrekking op de vorige dienstjaren (regularisaties). »

**Art. 3.** In artikel 7 van dezelfde verordening worden de woorden : « bedoeld in artikel 316 van het koninklijk besluit van 4 november 1963 » vervangen door de woorden : « van de uitgaven in verband met de invaliditeitsuitkeringen bedoeld in artikel 79quater van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 ».

F 90 — 1392

**23 AVRIL 1990.** — Règlement modifiant le règlement du 17 janvier 1972 portant exécution des dispositions de l'article 41, 9<sup>e</sup>, de l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant un régime d'assurance contre l'incapacité de travail en faveur des travailleurs indépendants

Le Comité de gestion du Service de indemnités de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité;

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment l'article 45, § 3, modifié par l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1987 et la loi du 20 juillet 1971;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant un régime d'assurance contre l'incapacité de travail en faveur des travailleurs indépendants, notamment l'article 41, 9<sup>e</sup>, et les articles 79ter et 79quater, modifiés par l'arrêté royal du 24 janvier 1990;

Vu le règlement du 17 janvier 1972 portant exécution des dispositions de l'article 41, 9<sup>e</sup>, de l'arrêté royal du 20 juillet 1971, instituant un régime d'assurance contre l'incapacité de travail en faveur des travailleurs indépendants, notamment les articles 1<sup>er</sup>, 3, 7, l'article 9, modifié par le règlement du 27 septembre 1976, l'article 10, les articles 11 et 12, modifiés par le règlement du 27 septembre 1976, les articles 13 et 14, la section III et l'article 22;

Après en avoir délibéré au cours de sa séance du 23 avril 1990;

Arrête :

**Article 1er.** Dans l'article 1<sup>er</sup> du règlement du 17 janvier 1972 portant exécution des dispositions de l'article 41, 9<sup>e</sup>, de l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant un régime d'assurance contre l'incapacité de travail en faveur des travailleurs indépendants, les mots : « visés à l'article 315 de l'arrêté royal du 4 novembre 1963 » sont remplacés par les mots : « de dépenses relatives aux indemnités d'incapacité primaire, visés à l'article 79ter de l'arrêté royal du 20 juillet 1971 ».

**Art. 2.** L'article 3 du même règlement est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 3. Les relevés des dépenses en incapacité primaire, intitulés C 421, sont subdivisés en deux rubriques principales : indépendants et époux-aidants. Chacune de ces rubriques est ventilée pour les hommes d'une part et pour les femmes d'autre part, entre les dépenses et le nombre de jours indemnisés afférents à ces dépenses. Ces rubriques comprennent en outre les ventilations suivantes :

a) dépenses et nombre de jours afférents à l'exercice en cours :

— avec charge de famille : comprend le total des jours indemnisés et des montants alloués aux titulaires ayant des personnes à charge;

— sans charge de famille : comprend le total des jours indemnisés et des montants alloués aux titulaires sans charge de famille;

— indemnités réduites : comprend le total des jours indemnisés et des montants alloués en application des articles 28, 28bis, 29, 31 et 32, de l'arrêté royal du 20 juillet 1971;

b) dépenses afférentes aux exercices antérieurs (régularisations). »

**Art. 3.** Dans l'article 7 du même règlement, les mots : « visés à l'article 316 de l'arrêté royal du 4 novembre 1963 » sont remplacés par les mots : « des dépenses relatives aux indemnités d'invalidité, visés à l'article 79quater de l'arrêté royal du 20 juillet 1971 ».

**Art. 4.** In artikel 9 van dezelfde verordening, gewijzigd bij de verordening van 27 september 1976, worden de woorden « met geponste kaarten » geschrapt.

**Art. 5.** Artikel 10 van dezelfde verordening wordt opgeheven.

**Art. 6.** Artikel 11 van dezelfde verordening, gewijzigd bij de verordening van 27 september 1976, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 11. Op de staat van de uitgaven voor invaliditeit, P 41 genaamd, moeten, voor elke gerechtigde, tenminste de volgende inlichtingen voorkomen :

a) het door de Dienst voor uitkeringen toegewezen invaliditeitsnummer;

b) de statistische aanwijzer;

c) het codecijfer dat overeenstemt met het bedrag van de toegekende uitkering;

d) het aantal uitkeringsdagen waarover uitkeringen zijn betaald of betaald zouden zijn als er geen toepassing was geweest van de artikelen 28, 28bis en 29, van het koninklijk besluit van 20 juli 1971;

e) het bedrag van de betaalde uitkeringen exclusief de voor- schotten;

f) aanvangs- of einddatum van het verlenen van uitkeringen wanneer die datum niet samenvalt met het begin of het einde van het kwartaal, of als de toestand bij het begin of op het einde verandert;

g) codecijfer oorzaak begin of einde;

h) naam en voornaam van de gerechtigde;

i) aanvangsdatum van de arbeidsongeschiktheid;

j) uiterste datum van het erkende tijdvak van arbeidsongeschik- heid.

De onder d) en e) bedoelde inlichtingen moeten worden opgeteld, naargelang het uitgaven betreft die betrekking hebben op zelfstandige gerechtigden of op gerechtigden die echtgenoot-helper zijn. »

**Art. 7.** Artikel 12 van dezelfde verordening, gewijzigd bij de verordening van 27 september 1976, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 12. Is tijdens een kwartaal het dagbedrag van de uitke- ring gewijzigd, dan moet voor iedere wijziging een nieuwe regel worden gebruikt of een nieuwe basisregistratie worden gemaakt met telkens de inlichtingen bedoeld in artikel 11. »

**Art. 8.** Artikel 13 van dezelfde verordening wordt opgeheven.

**Art. 9.** Artikel 14 van dezelfde verordening wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 14. De als voorschot betaalde uitgaven mogen niet op de staten voorkomen.

Daarentegen moeten de uitgaven die zijn gedaan met toepassing van artikel 30 van het koninklijk besluit van 20 juli 1971, wel worden opgenomen. »

**Art. 10.** Tussen afdeling II en afdeling III van dezelfde verorde- ning, wordt een afdeling IIbis ingevoegd, luidend als volgt :

« Afdeling IIbis. — Staten betreffende de moederschapsuitkering »

**Art. 17bis.** § 1. De verzekeringsinstellingen bezorgen de staten van de uitgaven in verband met de moederschapsuitkeringen die in het tijdsvak van primaire arbeidsongeschiktheid verleend zijn, bedoeld in artikel 79ter, van het koninklijk besluit van 20 juli 1971, aan de Dienst voor administratieve controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, volgens de regelen en binnen de termijnen die zijn vastgesteld in artikel 312 van het koninklijk besluit van 4 november 1963.

Het model van document dat de staat uitmaakt van de uitgaven aan moederschapsuitkeringen, toegekend buiten de invaliditeitsperiode, heet C 423.

Op deze staten komen de volgende inlichtingen voor : het aantal uitkeringsgevallen en de desbetreffende uitgaven in toepassing van de artikelen 12bis en 29, § 5, lid 2, van het koninklijk besluit van 20 juli 1971, betreffende eensdeels, de zelfstandigen, en anderdeels de echtgenoten-helpers.

Deze rubrieken geven bovendien de volgende uitsplitsingen :

a) Uitgaven van het lopend dienstjaar :

— volledige uitkering in toepassing van het artikel 12bis van het koninklijk besluit van 20 juli 1971;

— verminderde uitkeringen in toepassing van artikel 29, § 5, lid 2, van het koninklijk besluit van 20 juli 1971.

b) Uitgaven over vorige dienstjaren (regularisaties).

§ 2. De bepalingen van de artikelen 2, 4, 5 en 6 die gelden voor de staten C 421, zijn ook op de staten C 423 van toepassing.

**Art. 4.** Dans l'article 9 du même règlement, modifié par le règlement du 27 septembre 1976, les mots « de cartes perforées » sont supprimés.

**Art. 5.** L'article 10 du même règlement est abrogé.

**Art. 6.** L'article 11 du même règlement, modifié par le règlement du 27 septembre 1976, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 11. Le relevé des dépenses en invalidité, intitulé PI 41, doit comporter pour chaque titulaire, au moins les renseignements suivants :

a) numéro d'invalidité attribué par le Service des indemnités;

b) indice statistique;

c) code correspondant au montant de l'indemnité octroyée;

d) nombre de jours indemnisés pour lesquels des indemnités ont été payées ou l'auraient été si les dispositions des articles 28, 28bis et 29, de l'arrêté royal du 20 juillet 1971 n'avaient pas été d'application;

e) montant des indemnités payées, à l'exclusion des avances;

f) date de début ou de fin de l'indemnisation au cas où cette date ne coïncide pas avec le début ou la fin du trimestre, ou si la situation se modifie au début ou à la fin;

g) code de la cause début ou fin;

h) nom et prénom du titulaire;

i) date de début de l'incapacité de travail;

j) date extrême de la période d'incapacité de travail reconnue.

Les renseignements visés sous les points d) et e) doivent être tota- lisés distinctement selon qu'il s'agit de dépenses relatives à des titu- laires indépendants ou à des titulaires époux aidants. »

**Art. 7.** L'article 12 du même règlement, modifié par le règlement du 27 septembre 1976, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 12. Toute modification du montant journalier de l'indem- nité au cours d'un trimestre entraîne la rédaction d'une nouvelle ligne ou l'établissement d'un nouvel enregistrement de base compor- tant les renseignements visés à l'article 11. »

**Art. 8.** L'article 13 du même règlement est abrogé.

**Art. 9.** L'article 14 du même règlement est remplacé par la disposi- tion suivante :

« Article 14. Les dépenses payées à titre d'avances ne peuvent figurer sur les relevés.

Par contre, les dépenses effectuées en application de l'article 30 de l'arrêté royal du 20 juillet 1971, doivent être reprises. »

**Art. 10.** Une section IIbis, rédigée comme suit, est insérée entre les sections II et III du même règlement :

« Section IIbis. — Relevés relatifs à l'allocation de maternité »

**Art. 17bis.** § 1er. Les organismes assureurs transmettent au Service du contrôle administratif de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, selon les modalités et dans les délais prévus par l'article 312 de l'arrêté royal du 4 novembre 1963, les relevés de dépenses relatives aux allocations de maternité octroyées pendant la période d'incapacité primaire, visés à l'article 79ter de l'arrêté royal du 20 juillet 1971.

Le modèle de document constituant le relevé des dépenses en allo- cations de maternité octroyées en dehors de la période d'invalidité s'intitule C 423.

Sur ces relevés figurent les renseignements suivants : le nombre de cas indemnisés ainsi que les dépenses afférentes à ces cas en application des articles 12bis et 29, § 5, alinéa 2, de l'arrêté royal du 20 juillet 1971 relatives aux indépendantes d'une part, et aux épouses aidantes d'autre part.

Ces rubriques comprennent, en outre, les ventilations suivantes :

a) Dépenses de l'exercice en cours :

— indemnité complète en application de l'article 12bis de l'arrêté royal du 20 juillet 1971;

— indemnité réduite en application de l'article 29, § 5, alinéa 2, de l'arrêté royal du 20 juillet 1971.

b) Dépenses relatives à des exercices antérieurs (régularisations).

§ 2. Les dispositions visées aux articles 2, 4, 5 et 6 applicables aux relevés C 421 sont également applicables aux relevés C 423.

**Art. 17ter. § 1.** De verzekeringsinstellingen bezorgen de staten van de uitgaven in verband met de moederschapsuitkeringen die in het tijdsvak van invaliditeit verleend zijn, bedoeld in artikel 79<sup>quater</sup> van het koninklijk besluit van 20 juli 1971, aan de Dienst voor administratieve controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, volgens de regelen en binnen de termijnen die zijn vastgesteld in artikel 312 van het koninklijk besluit van 4 november 1963.

Het model van document dat de staat uitmaakt van de uitgaven aan moederschapsuitkeringen tijdens de invaliditeitsperiode, heet PI 423.

Op deze staten PI 423 moeten voor iedere gerechtigde ten minste de volgende inlichtingen voorkomen :

- a) het door de Dienst voor uitkeringen toegekende invaliditeitsnummer;
- b) de statistische aanwijzer;
- c) het bedrag van de in toepassing van de artikelen 12bis, en 29, § 5, lid 2, van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 betaalde vergoedingen;
- d) naam en voornaam van de gerechtigde;
- e) de aanvangsdatum van de arbeidsongeschiktheid;
- f) uiterste datum van de erkende periode van arbeidsongeschiktheid.

De onder punt c) vermelde inlichtingen moeten afzonderlijk worden opgeteld naargelang het uitgaan betreft voor zelfstandige gerechtigen of voor gerechtigen die echtgenoot-helper zijn.

§ 2. De bepalingen van de artikelen 9, 15, 16 en 17, die gelden voor de staten PI 41, zijn ook op de staten PI 423 van toepassing. \*

**Art. 11.** Het opschrift van afdeling III van dezelfde verordening wordt vervangen door het volgend opschrift :

« Afdeling III. — Gemeenschappelijke bepalingen ter zake van de afdelingen I, II en II bis »

**Art. 12.** In artikel 22 van dezelfde verordening worden de woorden « in toepassing van de artikelen 6, 17, 18 en 20 » vervangen door de woorden : « in toepassing van de artikelen 6, 17 en 18 ». \*

**Art. 13.** Deze verordening heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1990.

De Administrateur-generaal,  
R. Schutyser.

De Voorzitter,  
G. Verhaegen.

Le Président,  
G. Verhaegen.

**Art. 17ter. § 1er.** Les organismes assureurs transmettent au Service du contrôle administratif de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, selon les modalités et dans les délais prévus par l'article 312 de l'arrêté royal du 4 novembre 1963, les relevés des dépenses relatives aux allocations de maternité octroyées pendant la période d'invalidité, visés à l'article 79<sup>quater</sup> de l'arrêté royal du 20 juillet 1971.

Le modèle de document constituant le relevé des dépenses en allocations de maternité octroyées durant la période d'invalidité s'intitule PI 423.

Ces relevés PI 423 doivent comporter, pour chaque titulaire, au moins les renseignements suivants :

- a) le numéro d'invalidité attribué par le Service des indemnités;
- b) l'indice statistique;
- c) le montant des allocations payées en application des articles 12bis et 29, § 5, alinéa 2, de l'arrêté royal du 20 juillet 1971;
- d) les nom et prénom de la titulaire;
- e) la date de début de l'incapacité de travail;
- f) la date extrême de la période d'incapacité de travail reconnue.

Les renseignements mentionnés sous le point c) doivent être totalisés distinctement selon qu'il s'agit de dépenses relatives à des titulaires indépendantes ou relatives à des titulaires épouses aidantes.

§ 2. Les dispositions visées aux articles 9, 15, 16 et 17, applicables aux relevés PI 41, sont également applicables aux relevés PI 423. \*

**Art. 11.** L'intitulé de la section III du même règlement, est remplacé par l'intitulé suivant :

« Section III. — Dispositions communes  
aux sections I, II et II bis »

**Art. 12.** A l'article 22 du même règlement, les mots : « en application des articles 6, 17, 18 et 20 » sont remplacés par les mots : « en application des articles 6, 17 et 18 ». \*

**Art. 13.** Le présent règlement produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1990.

L'Administrateur général,  
R. Schutyser.

N 90 — 1393 (89 — 1398)

**18 JULI 1989. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 juli 1964 houdende de voorwaarden waaronder de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tot de zelfstandigen wordt verruimd. — Errata**

*Belgisch Staatsblad van 4 augustus 1989 :*

— op bladzijde 13668, in de Franse tekst van artikel 1, derde lid, lezen « Le document de cotisation précité » in plaats van « Le document de cotisation précitée » et « organisme assureur » in plaats van « organisme assurer »;

— op bladzijde 13669, in de Nederlandse tekst van artikel 4, 13e regel, lezen « samentelling » in plaats van « samenstelling ».

— op bladzijde 13669, in de Nederlandse tekst van artikel 5, lezen « de personen te hunnen laste » in plaats van « personen te hunnen last »;

— op bladzijde 13669, in de Nederlandse tekst van artikel 8, lezen « In artikel 29, eerste lid » in plaats van « In artikel 19, eerste lid »;

— op bladzijde 13669, in de Franse tekst van artikel 9, lezen « trimestres 1989 conformément aux dispositions d'application jusqu'au 31 décembre 1988 » in plaats van « trimestre 1989 conformément aux dispositions d'application jusqu'aux dispositions d'application jusqu'au 31 décembre 1988 ».

F 90 — 1393 (89 — 1398)

**18 JUILLET 1989. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 30 juillet 1964 portant les conditions dans lesquelles l'application de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité est étendue aux travailleurs indépendants. — Errata**

*Moniteur belge du 4 août 1989 :*

— à la page 13668, à l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 3, du texte français, lire « Le document de cotisation précité » au lieu de « Le document de cotisation précitée » et « organisme assureur » au lieu de « organisme assurer »;

— à la page 13669, à l'article 4, 13e ligne, du texte néerlandais, lire « samentelling » au lieu de « samenstelling »;

— à la page 13669, à l'article 5 du texte néerlandais, lire « de personen te hunnen laste » au lieu de « personen te hunnen last »;

— à la page 13669, à l'article 8 du texte néerlandais, lire « In artikel 29, eerste lid » au lieu de « In artikel 19, eerste lid »;

— à la page 13669, à l'article 9 du texte français, lire « trimestres 1989 conformément aux dispositions d'application jusqu'au 31 décembre 1988 » au lieu de « trimestre 1989 conformément aux dispositions d'application jusqu'aux dispositions d'application jusqu'au 31 décembre 1988 ».